

Ročník 1980

Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

**ČESKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA**

**SLOVENSKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA**

Částka 34

Vydána dne 21. října 1980

Cena

O B S A H :

139. Vyhláška federálního ministerstva dopravy o vytěžování silničních nákladních vozidel
140. Vyhláška federálního ministerstva zahraničního obchodu o preventivní kontrole vyváženého a dováženého zboží a o průkazu o použití a využití dovezeného zboží
141. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Úmluvě o poradenství pro volbu povolání a odborné výchově pro rozvoj lidských zdrojů, 1975 (č. 142)
142. Vyhláška ministerstva kultury České socialistické republiky, kterou se stanoví podrobnosti o ochraně stromů rostoucích mimo les, o postupu při výjimečném povolování jejich kácení a o způsobu využití dřevní hmoty z těchto stromů

Oznámení o vydání obecně závazných právních předpisů

Oznámení o uzavření mezinárodních smluv

139

VYHLÁŠKA

federálního ministerstva dopravy

ze dne 16. září 1980

o vytěžování silničních nákladních vozidel

Federální ministerstvo dopravy stanoví v dohodě se zúčastněnými orgány podle § 57 zákona č. 68/1979 Sb., o silniční dopravě a vnitrostátním zasílatelství (dále jen „zákon“):

§ 1

Doprava nákladu silničním motorovým vozidlem určeným pro nákladní dopravu se smí provést jen za podmínek stanovených touto vyhláškou, jestliže

- a) má být provedena valníkovým, sklápěckovým nebo univerzálním skříňovým vozidlem o užitečné hmotnosti 1,5 tuny a vyšší (dále jen „vozidlo“),
- b) nákladem by nebylo v obou směrech valníkové vozidlo vytíženo nejméně ze 70 %, sklápěckové a univerzální skříňové vozidlo nejméně z 55 % své užitečné hmotnosti nebo ložného prostoru a
- c) přepravní vzdálenost přesahuje v jednom směru 50 km.

§ 2

Tato vyhláška se nevztahuje na

- a) přepravy prováděné speciálními nebo speciálně upravenými vozidly,
- b) přepravy nutné k odvrácení bezprostředního ohrožení života nebo zdraví lidí,
- c) přepravy surovin, materiálů a pevných paliv z míst jejich hromadného výskytu (zdroje), kterou provádí ČSAD na základě dohod uzavřených nejméně na dobu šesti měsíců s držiteli zdrojů,
- d) přepravy prováděné v rámci opakujících se rozvozů (svozů) a na přepravy prováděné podle rozvozních (svozních) plánů; příslušné ústřední orgány jsou povinny zajistovat koordinaci těchto přeprav,
- e) přepravy prováděné v nákladní taxisluzbě a v přepravních systémech veřejnou silniční nákladní dopravou,
- f) přepravu živých zvířat a věcí podléhajících rychlé zkáze, jejichž záruční doba nedosahuje tří dnů ode dne výroby,
- g) přepravy mezinárodní; ustanovení této vyhlášky však platí pro vnitrostátní přepravy, které navazují na mezinárodní přepravu nebo na něž navazuje mezinárodní přeprava,
- h) přepravy vozidly sloužícími výhradně ke zkusebním účelům; řidič je povinen předložit kontrolním orgánům osvědčení oprávněné organizace,
- i) jízdy vozidel do opraven,
- j) přepravy nákladů při provádění údržby dálnic, silnic a místních komunikací,
- k) přepravy prováděné podle § 56 zákona a přepravy prováděné k účelům civilní obrany a Slezem pro spolupráci s armádou při plnění jeho úkolů,
- l) přepravy uskutečněné z příkazu národního výboru.¹⁾

§ 3

(1) Provozovatel dopravy, který hodlá provést dopravu uvedenou v § 1 vozidlem, které má ve správě, vlastnictví nebo užívání (dále jen „provozovatel dopravy“) oznámi tuto dopravu organizaci, která z pověření krajského národního výboru provádí zprostředkování silničních přeprav (dále jen „vytěžovací místo“).

(2) Oznámení o dopravě podle odstavce 1 se podává vytěžovacímu místu, v jehož obvodu činností je místo výjezdu vozidla, a to tak, aby vytě-

žovacímu místu došlo nejpozději do 10. hodiny druhého pracovního dne přede dnem, kdy má být doprava uskutečněna.

(3) V oznámení uvede provozovatel dopravy zejména

- a) druh, typ, užitečnou hmotnost, státní poznávací značku a vybavení vozidla, jímž má být doprava uskutečněna,
- b) druh, hmotnost a rozměry nákladu a druh obalu,
- c) místo a způsob nakládky a vykládky, adresu odesilatele a příjemce,
- d) možnost manipulace s přívěsy a návěsy,
- e) den, kdy má být doprava uskutečněna a předpokládaný den zpětné jízdy,
- f) bankovní spojení plátce,
- g) případné důvody, pro které musí dopravu provést vozidlem, které má ve správě, vlastnictví nebo užívání.

(4) Přepravu mezi místy vyhlášenými krajským národním výborem (krajskými národními výbory) směří provádět jen národní podniky Československé státní automobilové dopravy. Tyto přepravy se uskutečňují přednostně návěsovými a přívěsovými soupravami.²⁾

§ 4

(1) Vytěžovací místo oznámi provozovateli dopravy, který učinil oznámení podle § 3 odst. 1 až 3, jakým způsobem bude vozidlo vytíženo a další potřebné údaje. Oznámení učiní tak, aby provozovateli dopravy došlo nejpozději do 10. hodiny pracovního dne předcházejícího dnu, kdy má být přeprava uskutečněna.

(2) Provozovatel dopravy je povinen převzít k přepravě náklad zprostředkováný mu k vytízení vozidla. Provozovatel dopravy smí náklad odmítnout jen

- a) jsou-li splněny podmínky pro odmítnutí přepravy stanovené silničním přepravním rádrem,
- b) brání-li přepravě zprostředkovánoho nákladu jiné předpisy³⁾, nebo jestliže by vozidlo nebo náklad mohly být jeho přepravou poškozeny nebo nadměrně znečištěny,
- c) jestliže přeprava zprostředkovánoho nákladu vyžaduje použití vozidla zvlášť vybaveného nebo zvláštní odbornosti pracovníků, které provozovateli dopravy nemůže pro požadovanou přepravu poskytnout,
- d) je-li místo nakládky nebo vykládky zprostředkovánoho nákladu mimo obec, v nichž je místo

¹⁾ § 11 odst. 1 písm. a) zákona č. 68/1979 Sb., o silniční dopravě a vnitrostátním zasílatelství.

²⁾ Pro odvětví zemědělství a výživy se přepravy dohodnou mezi krajským národním výborem a krajskou zemědělskou správou.

³⁾ Např. vyhláška ministerstva zemědělství, lesního a vodního hospodářství č. 154/1961 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o veterinární péči, ve znění pozdějších předpisů, sdělení ministerstva zdravotnictví o vydání směrnic poř. č. 10/1954 Sb., o hygienických a protipidemických požadavcích při skladování a dopravě požívání, reg. v částce č. 102/1954 Ú. I.

výjezdu vozidla, místo nakládky nebo místo vykládky nákladu vozidla a znamenalo by současné převzetí zprostředkovaného nákladu prodloužení dopravní cesty o více než 15 % v jednom směru.

(3) Neníže-li vytěžovací místo zabezpečit vytížení vozidla ve lhůtě stanovené v odstavci 1, oznámí provozovateli dopravy údaje o tom, že vzalo jeho oznámení do evidence, a další potřebné dispozice.

(4) Před započetím jízdy musí provozovatel dopravy v záznamu o provozu vozidla zaznamenat údaje oznámené mu vytěžovacím místem.

(5) Z hlediska hospodárnosti přepravy může vytěžovací místo s příslušnými provozovateli dopravy dohodnout provedení oznámené přepravy pouze jedním provozovatelem dopravy.⁴⁾

§ 5

(1) Provozovatel dopravy, který převeze mě k přepravě náklad zprostředkovaný vytěžovacím místem, má z hlediska provedení přepravy postavení veřejného dopravce.⁵⁾

(2) Pro přepravy uskutečněné podle této vyhlášky platí silniční přepravní řád,⁶⁾ s výjimkou ustanovení o objednávání přepravy.

§ 6

(1) Nemá-li organizace přepravu nákladu zařízení vozidlem, které má ve správě, vlastnictví nebo užívání, ani vozidlem oprávněného dopravce (dále jen „držitel nákladu“), a že-li o náklad, který má být přepraven na vzdálenost přesahující v jednom směru 50 km a který může být využit pro vytížení jiného vozidla, oznámí potřebu přepravy nejbližšímu vytěžovacímu místu.

(2) Oznámení přepravy podle odstavce 1 se podává vytěžovacímu místu, v jehož obvodu činnosti se náklad nachází tak, aby mu došlo nejdříve do 10. hodiny druhého pracovního dne přede dnem, kdy má být přeprava uskutečněna. V oznámení uvede držitel nákladu údaje stanovené v § 3 odst. 3 písm. b) až f).

(3) Vytěžovací místo zprostředkuje provedení přepravy nákladů přednostně návěsovými a přívěsovými soupravami. Vytěžovací místo oznámí nejdříve do 12. hodiny pracovního dne předcházejícího dnu provedení přepravy držiteli nákladu, kdy a kterým vozidlem bude náklad přepraven nebo, že nemůže zabezpečit přepravu ohlášeného

nákladu v požadovaném termínu a dohodne s ním další dispozice.

(4) Držitel nákladu je povinen odevzdat náklad k přepravě jen řidiči vozidla, kterým se má podle oznámení vytěžovacího místa přeprava uskutečnit; odmítat odevzdání nákladu smí jen tehdy, jestliže vozidlo, jímž má být přeprava provedena, nevyhovuje podmínkám stanoveným silničním přepravním řádem.

§ 7

Oznámení podle této vyhlášky lze učinit písemně, dálnopisem, telegraficky, telefonicky nebo ústně. Telegrafické, telefonické a ústní oznámení musí být na požádání účastníka dodatečně potvrzeno písemně.

§ 8

(1) Pokud řidič vozidla neobdrží náklad, který by měl být podle dispozic vytěžovacího místa vozidlem přepraven, obrátí se na místní nebo nejbližší nácestné vytěžovací místo, které podle možnosti zabezpečí náhradní vytížení vozidla.

(2) V záznamu o provozu vozidla řidič zaznamená z jakého důvodu nebyla původní přeprava uskutečněna a údaje o zajištění náhradní přepravy.

§ 9

Silniční nákladní dopravu zprostředkovanou vytěžovacím místem lze provádět bez povolení orgánu státní správy předepsaného v § 25 odst. 2 zákona.

§ 10

(1) Vytěžovací místo účtuje za výkony provedené ve prospěch provozovatele dopravy a držitele nákladu náhradu ve výši stanovené podle příslušných cenových předpisů.

(2) Oděkne-li držitel nákladu přepravu označenou vytěžovacímu místu nebo nepřipraví-li včas náklad nebo jeho naložení nebo vyložení, je povinen nahradit vytěžovacímu místu výdaje, které mu vznikly v souvislosti s marnou přípravou přepravy nebo s jejím zdržením; provozovateli dopravy zaplatí příplatek za marnou jízdu, popřípadě příplatek za čekání vozidla do doby naložení podle tarifu silniční nákladní dopravy pro vnitrostátní přepravu. Příplatek za marnou jízdu popřípadě za čekání zaplatí provozovateli dopravy rovněž držitel nákladu nebo příjemce, kteří nevydají nebo nepřevezou zásilkou v době a za podmínek stanovených silničním přepravním řádem.⁷⁾

⁴⁾ Nedojde-li k dohodě a provozovatel dopravy nemá dostatečné důvody, pro které musí oznámenou přepravu provést sám a nesouhlasí-li s návrhem vytěžovacího místa, navrhne vytěžovací místo národnímu výboru, aby uložil tomuto provozovateli dopravy omezit provoz vozidel podle § 11 odst. 1 písm. b) zákona č. 68/1979 Sb.

⁵⁾ § 12 zákona č. 68/1979 Sb.

⁶⁾ § 168 hospodářského zákoníku č. 109/1984 Sb., (ve znění uveřejněném pod č. 37/1971 Sb.).

⁷⁾ Vyhláška ministerstva dopravy č. 133/1984 Sb., o silničním přepravním řádu.

⁷⁾ § 50 vyhlášky č. 133/1984 Sb.

(3) Neprovede-li provozovatel dopravy přepravu zprostředkovanou vytěžovacím místem, je povinen nahradit vytěžovacímu místu a držiteli nákladu výdaje, které vznikly přípravou nákladu k přepravě.

§ 11

Jde-li o nepředvídanou přepravu, kterou je nutno provést bez průtahu proto, že jinak by byl bezprostředně ohrožen chod výroby nebo činnosti organizace nebo zásobování obyvatelstva, neplatí ustanovení § 1 za podmínky, že provozovatel dopravy v těchto případech oznámí vytěžovacímu místu provedení přepravy před její realizací. Musí-li být přeprava započata mimo pracovní dobu vytěžovacího místa, učini provozovatel dopravy oznámení dodatečně nejbližší následující pracovní den. Neodkladnost a nutnost přepravy potvrď před započetím jízdy v záznamu o provozu vozidla vedoucí organizace nebo jeho zástupce nebo pracovník zmocněný k tomu vedoucím organizace.

§ 12

Do 31. 12. 1981 se ustanovení vyhlášky vztahuje jen na vozidla o užitečné hmotnosti 2,1 tuny, a vyšší.

§ 13

(1) Výjimky z § 1 této vyhlášky lze povolit ze závažných důvodů, v jednotlivých případech, nejvýše na dobu jednoho roku. Výjimky povoluje příslušný ústřední orgán státní správy republiky ve věcech dopravy.⁸⁾

(2) Provozovatelé dopravy jsou povinni mít doklad o výjimce v každém vozidle, na které se vztahuje, a řidič je povinen předložit jej na vyzvání oprávněným orgánům.

§ 14

Zrušuje se vyhláška federálního ministerstva dopravy č. 141/1976 Sb., o vytěžování silničních nákladních vozidel.

§ 15

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Ministr:

Ing. Blažek v. r.

⁸⁾ Zákon Slovenské národní rady č. 33/1971 Sb., o stanovení ústředního orgánu státní správy ve věcech dopravy v působnosti Slovenské socialistické republiky.

Zákon České národní rady č. 58/1971 Sb., o určení ústředního organu státní správy ve věcech dopravy.

140

VÝHLÁŠKA

federálního ministerstva zahraničního obchodu

ze dne 6. října 1980

o preventivní kontrole využaveného a dováženého zboží a o průkazu o použití a využití dovezeného zboží

Federální ministerstvo zahraničního obchodu stanoví podle § 10 odst. 2 a § 57 odst. 4 zákona č. 42/1980 Sb., o hospodářských stycích se zahraničím:

Odstavce 1

Preventivní kontrola využaveného zboží

§ 1

(1) K předcházení vzniku škod československému národnímu hospodářství může federální ministerstvo zahraničního obchodu rozhodnout, že určitý druh zboží nebo určité zboží, jež má být vyvezeno, může být předáno veřejnému dopravci k odeslání do zahraničí nebo předáno zahraničnímu odběrateli jen po nestranné kontrole jeho stavu provedené ve stanoveném rozsahu.

(2) Rozhodnutí o kontrole zboží podle odstavce 1 a o jejím rozsahu a způsobu doručení federální ministerstvo zahraničního obchodu kontrolní organizaci, příslušné československé právnické osobě dodávající zboží pro vývoz (dále jen „dodavatel zboží pro vývoz“), jejímu nadřízenému ústřednímu orgánu, příslušnému orgánu celní správy a příslušnému podniku zahraničního obchodu nebo jiné československé právnické osobě, mající povolení k zahraničně obchodní činnosti zahrnující vývoz zboží podléhajícího kontrole.

(3) Po doručení rozhodnutí o kontrole zboží jsou dodavatel zboží pro vývoz nebo československá právnická osoba, mající povolení k zahraničně obchodní činnosti zahrnující vývoz zboží podléhajícího kontrole, která toto zboží vyrábí, povinni sdělit bez zbytečného odkladu v dostatečném předstihu kontrolní organizaci, kdy a kde bude zboží připraveno k provedení kontroly a umožnit jí nejpozději 7 dní před odesláním zboží do zahraničí nebo předáním zahraničnímu odběrateli kontrolu zboží. Kontrolní organizace je oprávněna požadovat k provedení kontroly doklady o technické kontrole, kterou je povinen provádět výrobní podnik.

(4) Československá právnická osoba, mající povolenost dodat zahraničnímu odběrateli zboží podléhající kontrole, je povinna sdělit bez zbytečného

odkladu v dostatečném časovém předstihu kontrolní organizaci, která hospodářská smlouva nebo dodávkový příkaz a která smlouva se zahraničním odběratelem se týkají dodávky zboží, jež má být kontrolováno. Současně s tím předá kontrolní organizaci podklady, týkající se smluvního určení stavu kontrolovaného zboží ve vztahu k zahraničnímu odběrateli, jestliže tyto podklady jsou nutné pro posouzení jakosti, popřípadě množství v rozsahu podléhajícím kontrole.

(5) Kontrolní organizace sepíše o výsledku kontroly provedené podle odstavce 1 protokol, který předá příslušnému orgánu celní správy, dodavateli zboží pro vývoz, jeho nadřízenému ústřednímu orgánu a československé právnické osobě, mající povolenost dodat zahraničnímu odběrateli kontrolované zboží.

§ 2

(1) Federální ministerstvo zahraničního obchodu po projednání s příslušným ústředním orgánem může rozhodnout, že u některých druhů zboží, jež má být vyvezeno, dodavatel zboží pro vývoz a československá právnická osoba, mající povolení k zahraničně obchodní činnosti zahrnující vývoz tohoto zboží, která je vyrábí, jsou povinni opatřit kontrolní osvědčení¹⁾ kontrolní organizace. Federální ministerstvo zahraničního obchodu v rozhodnutí stanoví rozsah a popřípadě i způsob kontroly, na jejímž základě se má vydat kontrolní osvědčení.

(2) Rozhodnutí uvedené v odstavci 1 zašle federální ministerstvo zahraničního obchodu příslušnému orgánu celní správy, kontrolní organizaci, dodavateli zboží pro vývoz, jeho nadřízenému ústřednímu orgánu a československé právnické osobě, mající povolení k zahraničně obchodní činnosti zahrnující vývoz zboží podléhajícího kontrole podle odstavce 1.

(3) Kontrolní organizace je povinna uzavřít smlouvu o kontrolní činnosti za účelem vydání kontrolního osvědčení podle odstavce 1, jestliže dodavatel zboží pro vývoz nebo československá právnická osoba mající oprávnění k zahraničně obchod-

¹⁾ § 521 zákona č. 101/1963 Sb., o právních vztazích v mezinárodním obchodním styku.

ní činnosti zahrnující vývoz zboží podléhajícího kontrole podle odstavce 1 o to včas požádat; na základě uzavřené smlouvy o kontrolní činnosti jsou tyto právnické osoby povinny sdělit kontrolní organizaci, kdy a kde bude zboží připraveno k provedení kontroly, a to nejpozději 7 dní přede dnem, kdy má být kontrola začáta.

(4) Československá právnická osoba, mající povinnost dodat zahraničnímu odběrateli zboží určené podle odstavce 1, je povinna bez zbytečného odkladu s dostatečným časovým předstihem sdělit kontrolní organizaci, která hospodářská smlouva nebo dodávkový příkaz a která smlouva se zahraničním odběratelem se týkají dodávky zboží, jež má být kontrolováno. Současně s tím předá kontrolní organizaci též podklady, týkající se smluvního určení jakosti, popřípadě množství kontrolovaného zboží ve vztahu k zahraničnímu odběrateli, jež jsou nutné pro posouzení jakosti, popřípadě množství zboží, v rozsahu podléhajícím kontrole.

(5) Kontrolní osvědčení vydá kontrolní organizace po nestranné kontrole na základě skutečně zjištěné jakosti, popřípadě zjištěného množství zboží.

§ 3

(1) Dodavatel zboží pro vývoz nebo československá právnická osoba, jež má dodat zboží zahraničnímu odběrateli a toto zboží vyrábí, může odeslat zboží, na které se vztahuje ustanovení § 1 nebo § 2 do zahraničí nebo odevzdát toto zboží zahraničnímu odběrateli pouze na základě protokolu o výsledku kontroly uvedeného v § 1 odst. 5 nebo kontrolního osvědčení uvedeného v § 2 odst. 5, jestliže prokazují, že u zboží při kontrole provedené ve stanoveném rozsahu nebyly zjištěny vady.

(2) Bez protokolu o výsledku kontroly nebo kontrolního osvědčení podle odstavce 1 může být uvedené zboží odesláno do zahraničí nebo předáno zahraničnímu odběrateli pouze v případech uvedených v § 4 odst. 2. Tím nejsou dotčena ustanovení jiných právních předpisů.²⁾

§ 4

(1) Orgány celní správy propustí zboží podléhající kontrole do zahraničí jen na základě protokolu o výsledcích kontroly uvedeného v § 1 odst. 5 nebo kontrolního osvědčení uvedeného v § 2 odst. 5, jež prokazují, že zboží nemá v rozsahu stanovené kontroly vady.

(2) Bez protokolu nebo kontrolního osvědčení uvedených v odstavci 1 propustí orgány celní správy kontrole podléhající zboží do zahraničí jen na základě písemné žádosti československé právnické osoby, mající povinnost dodat toto zboží zahraničnímu odběrateli.

(3) Československá právnická osoba, mající povinnost dodat zahraničnímu odběrateli kontrolova-

né zboží, projedná zpravidla před podáním žádosti podle odstavce 2 s tímto zahraničním odběratelem vývoz zboží v zjištěném stavu. Žádost lze podat pouze v případě, kdy škoda, jež by vznikla pro československé národní hospodářství při odložení dodání zboží by byla pravděpodobně větší než škoda, jež by vznikla československému národnímu hospodářství dodáním zboží ve stavu zjištěném při kontrole nebo na základě dosavadních zkušeností bez kontroly.

§ 5

(1) Zjistí-li orgány celní správy, že jakékoli zboží, vyvážené z Československé socialistické republiky, je zřejmě poškozeno, nebo jeho část chybí, propustí takové zboží do zahraničí pouze na písemnou žádost československé právnické osoby, mající povinnost dodat toto zboží zahraničnímu odběrateli.

(2) Zjistí-li kontrolní organizace při provádění kontroly podle § 1 nebo § 2, že zboží je poškozeno nebo jeho část chybí, upozorní na to orgány celní správy, které postupují obdobně podle odstavce 1.

O d d í l 2

Preventivní kontrola dováženého zboží

§ 6

(1) K předcházení vzniku škod pro československé národní hospodářství může federální ministerstvo zahraničního obchodu rozhodnout, že stav určitého dováženého zboží podléhá kontrole.

(2) Rozhodnutí zašle federální ministerstvo zahraničního obchodu československé právnické osobě, mající povolení k zahraničné obchodní činnosti, která je ve smluvním vztahu k zahraničnímu dodavateli zboží podléhajícímu kontrole (dále jen „dovážející organizace“), československé právnické osobě, která se zavázala zboží od dovážející organizace odebrat, popřípadě převzít (dále jen „odběratel zboží z dovozu“) a kontrolní organizaci.

(3) Odběratel zboží z dovozu a československá právnická osoba, která má zboží podléhající kontrole u sebe, jsou povinni umožnit kontrolní organizaci provedení jeho kontroly.

(4) Rozhodnutí o provedení kontroly zboží se nedotýká povinnosti československých právnických osob zkoumat stav dovezeného zboží podle jiných právních předpisů.

O d d í l 3

Průkaz o použití a využití dovezeného zboží

§ 7

(1) Federální ministerstvo zahraničního obchodu může požadovat prostřednictvím pověřeného orgánu celní správy, aby odběratel zboží z dovozu prokázal, kdy a k jakému účelu bylo dovezené zboží použito a zda bylo včas využito.

²⁾ Zejména hospodářský zákoník.

(2) Odhěratel zboží z dovozu je povinen sdělit pověřenému orgánu celní správy, kde se zboží nachází a československá právnická osoba, která má dovezené zboží u sebe, je povinna umožnit bez odkladu tomuto orgánu přístup k takovému zboží za účelem kontroly jeho použití a využití a umožnit mu dokumentovat stav kontrolovaného zboží a nahlížet do písemnosti, které se takového zboží týkají.

(3) O provedeném šetření sepisuje pověřený orgán celní správy protokol, který zašle federálnímu ministerstvu zahraničního obchodu. Jsou-li při šetření zjištěny nedostatky, zašle opis protokolu rovněž odhěrateli zboží z dovozu, československé právnické osobě, která má zboží u sebe, jejich nadřízeným ústředním orgánům a Státní bance československé.

(4) Šetření podle ustanovení tohoto paragrafu lze zahájit nejpozději do pěti let od konce kalendářního roku, v němž bylo zboží propuštěno v celním řízení.

O d d í l 4

Obecná a závěrečná ustanovení

§ 8

Kontrolu podle ustanovení § 1 a 6 provádí a kontrolní osvědčení uvedené v § 2 vystavuje Inspekta, podnik pro kontrolu zboží v zahraničním obchodě, Praha.

§ 9

Zrušuje se výnos ministra zahraničního obchodu č. 2/1964 Věstníkem MZO, o provádění kontroly jakosti výrobků určených pro vývoz (oznámení v částce 31/1966 Sb.).

§ 10

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. listopadu 1980.

Ministr:

Ing. Barčák v. r.

141

VÝHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 14. srpna 1980

o Úmluvě o poradenství pro volbu povolání a odborné výchově pro rozvoj lidských zdrojů, 1975 (č. 142)

Dne 23. června 1975 byla na 60. zasedání generální konference Mezinárodní organizace práce přijata Úmluva o poradenství pro volbu povolání a odborné výchově pro rozvoj lidských zdrojů, 1975 (č. 142). S Úmluvou vyslovilo souhlas Federální shromáždění Československé socialistické republiky a prezident republiky ji ratifikoval. Ratifikace Úmluvy Československou socialistickou republikou byla za-

psána dne 6. března 1979 generálním ředitelem Mezinárodního úřadu práce. Podle svého článku 7 odstavce 3 Úmluva vstoupila pro Československou socialistickou republiku v platnost dne 6. března 1980.

Český překlad textu Úmluvy se vyhlašuje současně.

První náměstek:

Ing. Knižka v. r.

ÚMLUVA**o poradenství pro volbu povolání a odborné výchově pro rozvoj lidských zdrojů 1975 (č. 142)**

Generální konference Mezinárodní organizace práce, která byla svolána správní radou Mezinárodního úřadu práce do Ženevy a tam se sešla dne 4. června 1975 na svém šedesátém zasedání,

rozhodnouvší přijmout některé návrhy týkající se rozvoje lidských zdrojů: poradenství pro volbu povolání a výchovy k povolání, které jsou šestými bodem jednacího pořadu zasedání, a

stanovivši, že tyto návrhy budou mít formu mezinárodní úmluvy,

přijímá dne 23. června 1975 tuto úmluvu, která bude označována jako Úmluva o rozvoji lidských zdrojů, 1975:

Článek 1

1. Každý členský stát přijme a bude rozvíjet všeobecnou a koordinovanou politiku a programy poradenství pro volbu povolání a odborné výchovy, ižce spjaté se zaměstnaností, zejména prostřednictvím veřejných zprostředkovatelech práce.

2. Tato politika a programy mají přihlížet:

a) k potřebám, možnostem a problémům zaměstnanosti jak na oblastní tak na vnitrostátní úrovni;

b) ke stupni a úrovni hospodářského, sociálního a kulturního rozvoje;

c) k vzájemným vztahům mezi rozvojem lidských zdrojů a jinými hospodářskými, sociálními a kulturními cíli.

3. Tato politika a programy se mají provádět metodami odpovídajícími vnitrostátním podmínkám.

4. Tato politika a programy se mají zaměřit na to, aby jednotlivec byl s to lépe chápát a individuálně nebo kolektivně ovlivňovat pracovní a sociální prostředí.

5. Tato politika a programy mají podnecovat všechny osoby a umožňovat jim na základě rovnosti a bez jakékoli diskriminace rozvíjet a užívat svých pracovních schopností ve svém vlastním zájmu a v souladu se svým vlastním úsilím s přihlednutím k potřebám společnosti.

Článek 2

Se zřetelem k výše uvedeným cílům každý členský stát vypracuje a bude zdokonalovat otevřené, pružné a vzájemně se doplňující soustavy všeobecného, technického a odborného vzdělání, poradenství pro volbu výchovy a povolání a odborné

výchovy, ať už se taková činnost rozvíjí v rámci školské soustavy nebo mimo ni.

Článek 3

1. Každý členský stát postupně rozšíří své soustavy poradenství pro volbu povolání, včetně soustavných informací o stavu zaměstnanosti, aby tak zajistil všeobecnou informovanost a pokud možno co nejširší poradenství pro všechny děti, mladé lidí i dospělé, včetně programů vhodných pro všechny postižené a nezpůsobilé osoby.

2. Takové informace a poradenství se budou týkat volby zaměstnání, odborné výchovy a s nimi souvisejících možností vzdělání, stavu zaměstnanosti a vyhlídek zaměstnání, možností postupu, bezpečnosti při práci a pracovní hygieny a jiných stránek pracovní činnosti v různých odvětvích hospodářské, sociální a kulturní aktivity a na všech stupních odpovědnosti.

3. Tyto informace a poradenství budou doplněny všeobecnou informací o kolektivních smlouvách a o právech a povinnostech všech zúčastněných stran podle pracovního práva; tato informace se bude poskytovat v souladu s vnitrostátním právem a praxí, s přihlédnutím k příslušným funkcím a úkolem zúčastněných organizací pracovníků a zaměstnavatelů.

Článek 4

Keždý členský stát postupně rozšíří, přizpůsobí a sladí své soustavy odborné výchovy tak, aby odpovídaly potřebám mladistvých a dospělých po celý jejich život ve všech úsevcích hospodářství, ve všech odvětvích hospodářské činnosti a na všech stupních odborné kvalifikace a odpovědnosti.

Článek 5

Politika a programy poradenství pro volbu povolání a odborné výchovy se budou vypracovávat provádět ve spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů a pracovníků, a pokud je v souladu s vnitrostátním právem a praxí, i s jinými zúčastněnými organizacemi.

Článek 6

Formální ratifikace této úmluvy budou oznámeny generálnímu řediteli Mezinárodního úřadu práce a jím zapsány.

Článek 7

1. Tato úmluva zavazuje toliko členské státy Mezinárodní organizace práce, jejichž ratifikace byla zapsána generálním ředitelem.

2. Nabude účinnosti dvanáct měsíců poté, kdy generální ředitel zapíše ratifikace dvou členských států.

3. Pro každý členský stát tato úmluva nabude účinnosti dvanáct měsíců od data, kdy byla zapsána jeho ratifikace.

Článek 8

1. Každý členský stát, který ratifikoval tuto úmluvu, může ji vypovědět po uplynutí deseti let ode dne, kdy tato úmluva poprvé nabyla účinnosti, písemným sdělením generálnímu řediteli Mezinárodního úřadu práce, který je zapíše. Výpověď nabude účinnosti jeden rok po dni, kdy byla zapsána.

2. Každý členský stát, jenž ratifikoval tuto úmluvu a který nepoužije práva ji vypovědět podle tohoto článku během roku následujícího po uplynutí období deseti let, jak uvedeno v předchozím odstavci, bude vázán úmluvou na další desetileté období za podmínek uvedených v tomto článku.

Článek 9

1. Generální ředitel Mezinárodního úřadu práce oznámí všem členským státům Mezinárodní organizace práce zápis všech ratifikací a výpovědí, které mu členové organizace sdělí.

2. Když bude členských státům organizace sdělovat zápis druhé ratifikace, jež mu byla oznámena, generální ředitel upozorní členské státy organizace na datum, kdy tato úmluva nabude účinnosti.

Článek 10

Generální ředitel Mezinárodního úřadu práce oznámí generálnímu tajemníkovi Spojených národů k zápisu podle článku 102 Charty Spojených národů úplné údaje o všech ratifikacích a výpovědích, které zapsal podle ustanovení předchozích článků.

Článek 11

Správní rada Mezinárodního úřadu práce, kdykoli to bude považovat za nutné, předloží generální konferenci zprávu o provádění této úmluvy a přezkoumá, zda je záhodno dát na pořad jednání generální konference otázku její úplné nebo částečné revize.

Článek 12

1. Přijme-li generální konference novou úmluvu revidující úplně nebo částečně tuto úmluvu a neustanoví-li nová úmluva jinak:

a) ratifikace nové revidující úmluvy členským státem způsobí ipso lure okamžitou výpověď této úmluvy bez ohledu na ustanovení článku 8, a to s výhradou, že nová revidující úmluva nabude účinnosti;

b) od doby, kdy nová revidující úmluva nabude účinnosti, tato úmluva přestane být členským státem otevřena ratifikaci.

2. Tato úmluva však zůstane v platnosti ve své formě a obsahu pro ty členské státy, které ji ratifikovaly a které neratifikovaly revidující úmluvu.

Článek 13

Anglické a francouzské znění této úmluvy mají stejnou platnost.

142

V Y H L Á Š K A

ministerstva kultury České socialistické republiky

ze dne 17. září 1980,

kterou se stanoví podrobnosti o ochraně stromů rostoucích mimo les, o postupu při výjimečném povolování jejich kácení a o způsobu využití dřevní hmoty z těchto stromů

Ministerstvo kultury České socialistické republiky stanoví podle § 19 odst. 2 zákona č. 40/1956 Sb., o státní ochraně přírody, ve znění zákona České národní rady č. 96/1977 Sb., o hospodaření v lesích a státní správě lesního hospodářství:

§ 1

Předmět a rozsah úpravy

(1) Tato vyhláška se vztahuje na stromy (dřeviny stromového a keřového vršíku) rostoucí mimo les v krajinně, sídelních útvarech a v jejich obytných, výrobních a rekreačních zónách (dále jen „stromy“).

(2) Vyhláška se nevztahuje na stromy chráněné podle zvláštních předpisů.¹⁾

§ 2

Kategorizace stromů

(1) Stromy se pro účel této vyhlášky zařazují do dvou dvou kategorií.

(2) Do kategorie I se zařazují stromy:

- a) v parcích, veřejných sadech, veřejných zahradách a ve stromořadích,
- b) s krajinotvornou nebo estetickou nebo historickou nebo přírodní hodnotou,
- c) v remízech a větrolamech v komplexech zemědělské půdy, dále v podhorských a horských oblastech s typickým přechodem mezi zemědělskou krajinou a lesem,
- d) určené k ochraně půdy, pramenišť a rašeliníšť,
- e) s ochrannou funkcí v okolí průmyslových, zemědělských a jiných hospodařských objektů,
- f) ostatní s ohvodem kmene nad 125 cm (nebo průměru 40 cm) měřeného ve výši 130 cm nad

zemí a dřeviny keřového vršíku o ploše výměře nad 60 m²,

g) v likvidovaných, popřípadě opuštěných těžebních prostorech nerostů, včetně hald, výsypek a odvalů.

(3) Do kategorie II se zařazují všechny ostatní stromy.

§ 3

Ochrana stromů

(1) Ochrana stromů spočívá v plánovité péči o stromy a jejich zabezpečení před poškozováním a ničením; ochranu stromů zabezpečují správci, vlastníci nebo uživatelé (dále jen „uživatelé“) stromů.

(2) Národní výbory v zájmu vytváření zdravého životního prostředí ve svých územních obvodech²⁾ činí v oboru své působnosti všechna potřebná opatření k zajištění ochrany stromů podle plánu rámcových opatření. Ostatní orgány, organizace, společenské organizace sdružené v Národní frontě, jednotná zemědělská družstva a občané napomáhají národním výborům v této činnosti.

§ 4

Výjimečné povolování kácení stromů

(1) Ke kácení stromů je nutné povolení.³⁾

(2) Ke kácení stromů zařazených do kategorie II rostoucích na pozemcích v soukromém vlastnictví občanů a jimi užívaných nebo v osobním užívání občanů, které jsou součástí pozemků v sídelních útvarech nebo vymezených rekreačních oblastech, není třeba povolení.

¹⁾ Např. § 4 odst. 3, § 5, 8 a 7 zákona č. 40/1956 Sb., o státní ochraně přírody, vládní nařízení č. 41/1963 Sb., o zřízení Krkonošského národního parku, vyhláška ministerstva školství a kultury č. 54/1959 Ú. l., kterou se určují chráněné druhy rostlin a podmínky jejich ochrany, zákon č. 61/1964 Sb., o rozvoji rostlinné výroby, vyhláška č. 62/1964 Sb., kterou se vydávají prováděcí předpisy k zákonu o rozvoji rostlinné výroby.

²⁾ § 18 zákona č. 69/1967 Sb., o národních výborech (úplné znění č. 28/1972 Sb.).

³⁾ Podle § 13 odst. 2 zákona č. 40/1956 Sb., ve znění § 35 zákona č. 96/1977 Sb., o hospodaření v lesích a státní správě lesního hospodářství, rozhodují o kácení stromů rostoucích mimo les, na něž se nevztahuje zvláštní předpisy, místní národní výbory; okresní národní výbory si mohou rozhodování vyhodit.

§ 5

(1) Žádost o povolení kácení stromu podává uživatel místnímu národnímu výboru.

(2) V žádosti musí být uvedeno:

- a) jméno a adresa žadatele,
- b) počet, druh, stáří a stav stromů, které mají být káceny,
- c) podrobné zdůvodnění požadavku s uvedením údajů o uvažovaném použití pozemku.

(3) K žádosti podle odstavce 2 musí být připojen situační zákres polohy stromu nebo skupin stromů s uvedením parcelních čísel.

§ 6

(1) Národní výbor, který rozhoduje o kácení stromu³⁾ přihlíží při posuzování žádosti:

- a) ke kategorii a druhu stromu,
- b) k významu stromu pro přírodní a životní prostředí,
- c) k závažnosti důvodů, pro které se kácení stromu požaduje.

(2) V povolení upozorní národní výbor uživatele na povinnost podle § 8 vyhlášky a uvede údaje o počtu a druhu stromů, jejichž kácení se povoluje, a určí lhůtu ke kácení stromů zpravidla na zimní období (od 1. října do 31. března).

(3) Národní výbor doručí rozhodnutí o povolení ke kácení stromu též státní organizaci lesního hospodářství.

§ 7

(1) Povolení ke kácení stromu není třeba, je-li stavem stromu bezprostředně ohrožen život

nebo zdraví osob nebo může-li být tímto stavem způsobena značná škoda na majetku nebo ohrožen provoz obecně prospěšného zařízení (např. telekomunikačního, nadzemního a podzemního vedení) a tomuto ohrožení není možno zabránit jinak, než skácením stromu.

(2) Kdo z důvodů uvedených v odstavci 1 strom skácí, oznámí to bez zbytečného odkladu místnímu národnímu výboru.

§ 8

Výkup dřevní hmoty ze skácených stromů

(1) Uživatel, jemuž vydá národní výbor povolení ke kácení stromu, je povinen nabídnout vytaženou dřevní hmotu do tří dnů po skácení stromu státní organizaci lesního hospodářství.

(2) Státní organizace lesního hospodářství je povinna nejpozději do čtrnácti dnů po obdržení nabídky vyrozumět uživateli, jaký druh a množství dřevní hmoty ze skácených stromů vykoupí. Dřevní hmotu, která nebude vykoupena, může uživatel volně použít.

(3) Odvoz vykoupené dřevní hmoty zajistí státní organizace lesního hospodářství.

(4) Ustanovení odstavců 1 až 3 se vztahuje i na dřevní hmotu získanou podle § 7 odst. 1.

§ 9

Závěrečné ustanovení

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Ministr:

Doc. Dr. Klusák CSc. v. r.

OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBECNÉ ZÁVAZNÝCH PRÁVNICH PŘEDPISŮ

Federální ministerstvo financí a federální ministerstvo zahraničního obchodu v dohodě se Státní bankou československou

vydaly podle § 28 zákona č. 142/1970 Sb., o devizovém hospodářství, **výnos federálního ministerstva financí a federálního ministerstva zahraničního obchodu čj. VII/2-16 631/80 ze dne 16. září 1980 o devizové zainteresovanosti na vývozu a dovozu zboží, investičních celků, na uzavírání aktivních licenčních a jím podobných smluv a poskytování služeb do zahraničí, kterým se upravuje odměňování československých organizací formou přiznávání devizových nároků a československých občanů — devizových tuzemců přiznáváním devizového zvýhodnění podle stanovených pravidel.**

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981; bude uveřejněn ve Finančním zpravodaji č. 11, ročník 1980 a v částce 7 Věstníku federálního ministerstva zahraničního obchodu jako výnos č. 12/1980. Pro potřeby bankovní soustavy bude uveřejněn též ve Zpravodaji SBČS. Nahlednout do něj lze na federálním ministerstvu financí, odbor VII a na federálním ministerstvu zahraničního obchodu, odbor 2.

Federální ministerstvo práce a sociálních věcí, ministerstva školství České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky, ministerstva zdravotnictví České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky

vydala dne 17. července 1980 pod čj. 42-317/80-8314 **výnos o změnách ve výši úhrady nákladů na péči poskytovanou v některých zařízeních pro mládež.**

Výnosem se upravuje výše úhrady nákladů za péči poskytovanou v ústavech sociální péče pro mládež, ve výchovných a zdravotnických zařízeních pro mládež, v souvislosti se zvýšením důchodu podle zákonného opatření č. 76/1979 Sb.; mění se jím vyhláška č. 124/1967 Sb., o částečné úhradě nákladů na péči poskytovanou v některých zařízeních pro mládež.

Počátek účinnosti výnosu byl stanoven na 1. listopad 1980. Výnos bude uveřejněn ve Zpravodaji ministerstva práce a sociálních věcí ČSR v částce 11/1980, ve Zpravodaji ministerstva práce a sociálních věcí SSR v částce 9/1980, ve Věstníku ministerstva školství a ministerstva kultury ČSR ročník 1980, sešit č. 11, ve Věstníku ministerstva zdravotnictví ČSR v částce 19—20/1980, ve Věstníku ministerstva zdravotnictví SSR v částce 9—10/1980. Do výnosu lze nahlednout na všech uvedených ministerstvech.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydalo **úpravu z 31. 5. 1980 č. 3479/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Zelenka“.** Jej účelom je ochrana zvyškov pôvodných močiarnych a rašelinnych biocenóz Záhorskéj nížiny.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave a na Okresnom národnom výbore v Senici. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazriet.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydalo **úpravu z 31. 5. 1980 č. 3480/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Pohanská“.** Jej účelom je ochrana suchomilných a teplomilných rastlinných a živočíšných spoločenstiev na vápencoch krasových javov a významných archeologických nálezísk.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prí-

rody v Bratislave, na Správe slovenských jaskýň v Liptovskom Mikuláši, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Okresnom národnom výbore v Senici. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydalo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3481/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Mäsiarsky bok“. Jej účelom je ochrana lesného komplexu s fragmentmi pôvodných alebo málo pozmenených nerastov na svahoch s bralami a recentnými sutinami.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici a na Okresnom národnom výbore vo Zvolene. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydalo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3482/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Pod Dudášom“. Jej účelom je ochrana fragmentu pôvodných lesov geomorfologického celku Poľana.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici, na Okresnom národnom výbore vo Zvolene. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydalo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3483/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Šíp“. Jej účelom je ochrana výraznej krajinej dominanty so zriedkavou vápnomilnou flórou, významnou vegetačnou stupňovitosťou a živočíshnymi spoločenstvami.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Správe slovenských jaskýň v Liptovskom Mikuláši, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici a na Okresných národných výboroch v Dolnom Kubíne a v Liptovskom Mikuláši. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydalo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3484/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Sokolec“. Jej účelom je ochrana zachovalých lesných spoločenstiev reliktových borín, bukových javorín a vápencových bučín miestami pralesovitého rázu, bralnatého reliéfu s bohatým výskytom vápnomilnej flóry a hniezdiskami dravého vtáctva.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Správe slovenských jaskýň v Liptovskom Mikuláši, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici, na Okresnom národnom výbore v Dolnom Kubíne. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydalo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3485/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Paráč“. Jej účelom je ochrana zachovalých zvyškov pôvodných porastov vysokohorských smrečín s jaračinou na flyšovom pôdklade Oravskej Magury.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici, na Okresnom národnom výbere v Dolnom Kubíne. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydaľo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3486/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Minčol“. Jej účelom je ochrana zachovalých fragmentov prírodených smrekovo-bukovo-jedľových a smrekových lesných porastov, miestami praleskovitného rázu Oravskej Magury.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici a na Okresnom národnom výbere v Dolnom Kubíne. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydaľo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3487/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Prípor“. Jej účelom je ochrana prírodených spoločenstiev jedľovo-bukového lesa a pásma kosodreviny s výskytom zriedkavých druhov rastlín a živočíchov.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Správe slovenských jaskyň v Liptovskom Mikuláši, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici a na Okresnom národnom výbere v Žiline. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydaľo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3488/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Zejmarská roklina“. Jej účelom je ochrana významných geomorfologických krasových foriem a zachovalých pôvodných biocenóz v južnej časti Slovenského raja.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Správe slovenských jaskyň v Liptovskom Mikuláši, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Prešove a na Okresnom národnom výbere v Spišskej Novej Vsi. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydaľo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3489/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Fintické svahy“. Jej účelom je ochrana teplomilného rastlinstva a živočíšstva severnej časti Slánskych vrchov.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Prešove a na Okresnom národnom výbere v Prešove. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydaľo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3490/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Humenská“. Jej účelom je ochrana suchomilných a teplomilných lesostepných a lesných spoločenstiev s dubom plstnatým.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Prešove a na Okresnom národnom výbore v Humennom. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydaľo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3491/1980-32 o vyhlásení štátnej prírodnej rezervácie „Il'ovnica“. Jej účelom je ochrana svojráznych lesných spoločenstiev dubových bučín Laboreckej vrchoviny s fytogeograficky významným výskytom zriedkavej rastliny — waldsteínie kuklíkovej (Waldsteinia geoides) v spríevode viacerých druhov východokarpatskej flóry.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany štátnej prírodnej rezervácie, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Prešove a na Okresnom národnom výbore v Humennom. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky

vydaľo **úpravu** z 31. 5. 1980 č. 3492/1980-32 o vyhlásení chráneného náleziska „Trstie“. Jej účelom je ochrana zachovalých prirodzených slatinno-rašeliných biocenóz Revúckej vrchoviny a súčasne aj pamätného miesta na učiteľa a významného botanika Václava Vraného.

Úprava, ktorá obsahuje podmienky ochrany chráneného náleziska, je spolu s mapou uložená na Ministerstve kultúry SSR, na Slovenskom ústave pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Bratislave, na Krajskom stredisku štátnej pamiatkovej starostlivosti a ochrany prírody v Banskej Bystrici a na Okresnom národnom výbore v Rimavskej Sobote. Na uvedených orgánoch možno do úpravy nazrieť.

OZNAMENÍ O UZAVŘENÍ MEZINÁRODNÍCH SMLUUV

Federální ministerstvo zahraničních věcí

oznamuje, že dne 28. června 1979 byla v Moskvě podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o výstavbě nového železničního hraničního přechodu mezi Československou socialistickou republikou a Svazem sovětských socialistických republik. Dohoda vstoupila na základě svého článku 7 v platnost dnem 14. prosince 1979.